Zeitschrift: Region St. Galler: das St. Galler Jahrbuch

**Band:** - (1996)

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Die Ostschweizerischen Stickfachschulen bieten:

- Ausbildungswochen und Einführungskurse für Lehrtöchter und Lehrlinge aller Stickereiberufe im Rahmen der gesetzlichen Ausbildungsreglemente (Stickerei-Entwerfer, Techn. Stickereizeichner, Textil-Assistent/in, Musterstickerinnen)
- individuelle Aus- und Weiterbildungskurse für Puncher, Sticker, Schichtmeister, Nachstickerinnen und Musterstickerinnen
- Kurse für einfachere Reparaturen an Stickautomaten
- Abendkurse für Angestellte der Stickerei-Export-Betriebe

Die Kurse werden auf dem bereits vorhandenen Wissen der Teilnehmer aufgebaut, womit eine optimale individuelle Ausbildung garantiert wird.

Auskünfte durch: Ostschweizerische Stickfachschulen Waldmannstrasse 6, CH-9014 St.Gallen Telefon 071/277 10 22

## The Swiss Embroidery School offers:

- Instruction weeks and introductionary courses for Apprentices of all embroidery occupations within the official instructions requirements (Embroidery Designer, Technical Embroidery Draftsman, Embroidery Technican, Sample Embroiderer)
- Individual instruction and further development for Punchers, Operators, Supervisors, Menders and Sample Embroiderers.
- Instruction courses for minor repairwork on embroidery machines.
- Evening courses for Administration Personal of embroidery export companies.

The courses are structured on the basis of the existing embroidery knowledge of the participants to ensure an efficient and individual instruction.

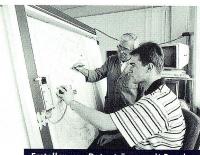
For detailed information contact: Ostschweizerische Stickfachschulen Waldmannstrasse 6, CH-9014 St.Gallen Telefon 071/277 10 22

## Ostschweizerische Stickfachschulen St.Gallen





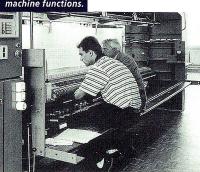
Grundausbildung am Pantographen. Basiswissen für jeden Stickereifachmann und jede Stickereifachfrau. Basic instruction Pantograph System. Primery knowledge for every embroidery expert.



Erstellen von Datenträgern mit Punch-Computer. Computing Data on modern Punching Computer



Ausbessern von Fehlern auf den gestickten Stoffen. Mending of embroidery faults on embroidered fabric.





#### BISCHOFF TEXTIL AG ST. GALLEN

# BISCHOFF-ACHTNIAL ERFOLG





Bischoff – Acht Buchstaben, die den Erfolg dieses führenden, schweizerischen Stickereiherstellers zum Ausdruck bringen. Acht herausragende Merkmale und ebenso viele gute Gründe, etwas mehr über Bischoff in Erfahrung zu bringen:

#### **B** FÜR DIE BESTEN

St. Gallen, Zentrum der Textilindustrie und traditionelle Stickereihochburg, ist die Schweizer Stadt, in der vor 67 Jahren das Haus Bischoff gegründet wurde.

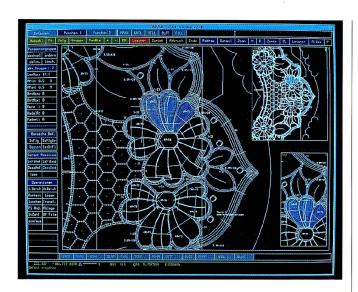
Heute rangiert die Firma mit ihren rund 300 Mitarbeitern unter den bedeutendsten und führenden der Welt. Die moderne Architektur des Administrationsgebäudes reflektiert die Reputation der Firma und drückt deren Stärken aus: Kreation, Service und hohe Qualität.

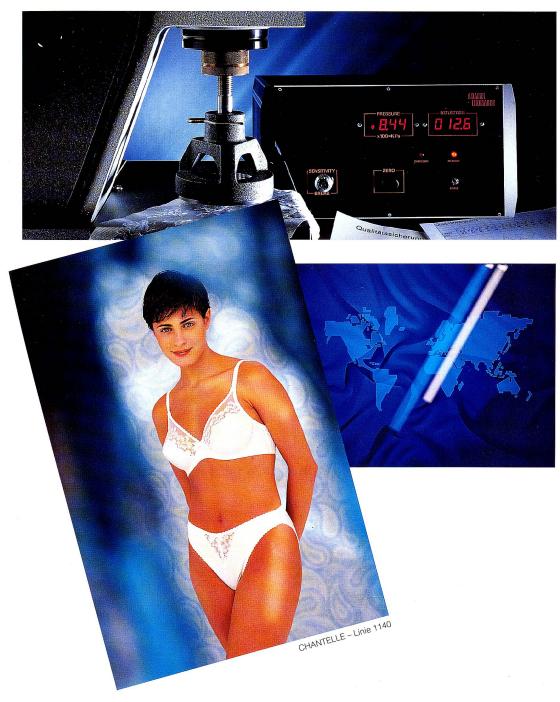
### FÜR INSPIRATION

Bischoff, eine Familienunternehmung, bewahrt ihr Erbe an alten Stickereien in einem einmaligen Museum auf. Dieses ist eine aussergewöhnliche Quelle der Inspiration für die Bischoff-Entwurfsabteilung, aber auch für Stilisten verschiedener wichtiger Konfektionsfirmen in aller Welt.

#### **S** FÜR SERVICE

Die vier Produktionsbetriebe von Bischoff verfügen über 42 hochmoderne Stickautomaten, welche im Zwei- oder Dreischichtbetrieb arbeiten. Diese Einrichtungen ermöglichen einen Topservice für alle Arten von Kunden. Von solchen, die sehr komplizierte, feine Luxusware beziehen, bis zu jenen, die Massenproduktionsartikel zu günstigen Preisen fertigen. Ein «Just-in-time»-System ist integriert in die flexible Produktionsstruktur des Hauses.





#### C FÜR CHANCE KREATIVITÄT

Dessinkreativität für jeden Geschmack wird begleitet von speditivem Service und Wirtschaftlichkeit. So werden Skizzen computerisiert und damit die Vorteile der Elektronik genützt. Dessins können somit schnell abgeändert werden, und Mustermaschinen erlauben die Herstellung von Prototypen vor der Mengenproduktion.

#### **H** FÜR HOHE QUALITÄT

Das «Total Quality Management» ist komplett integriert. Proben, die am Rohmaterial wie auch an der fertigen Ware vorgenommen werden, garantieren beste Qualität.

#### FÜR OFFENHEIT GE-GENÜBER DER WELT

Bischoff exportiert 95 % der Produktion in alle Welt und nimmt besonders im Wäsche-/Miederbereich eine Spitzenstellung ein. Eigene Verkaufsbüros in London, Mailand, New York, Los Angeles und Bangkok garantieren direkte Kontakte zu allen wichtigen Märkten.

## FÜR FÖRDERUNG DER KUNDENKONTAKTE

Bischoff ist bestrebt, die Verbindungen zur Kundschaft so eng wie möglich zu gestalten, um damit seinen Abnehmern optimal zu dienen.

#### **F** FÜR FUTURE

Bischoff schaut dem Jahr 2000 mit Optimismus entgegen. Verschiedene Trümpfe lassen eine erfolgreiche Tätigkeit auch nach der Jahrhundertwende zu.



Bischoff Textil AG, Bogenstrasse 9, CH-9001 St. Gallen, Telefon 071/290111, Telefax 071/277691, Telex 881492 BTEX CH

